## Permessi concernenti la durata del lavoro rilasciati

## Lavoro notturno

Motivi: orario d'esercizio tecnicamente o economicamente indispensabile (art. 17 cpv. 2 LL)

Rapelli SA, 6855 Stabio
pulizia e disinfezione, essiccamento e stagionatura, conf. Crudi, etichettatura, sped. E supp. Tecn.
61 u, 90 d
dal 9 settembre 2001 al 12 settembre 2004 (rinnovo/modifica)

 Regiopress SA, 6501 Bellinzona stampa e spedizione
8 u, 12 d
dal 3 dicembre 2001 al 4 dicembre 2004 (rinnovo/modifica)

 AGIE SA, 6616 Losone meccanica e verniciatura
12 u
dal 24 dicembre 2001 al 31 gennaio 2003 (rinnovo/modifica)

 De Giovanetti SA, 6514 Sementina panetteria
2 u
dal 12 novembre 2001 al 13 novembre 2004 (rinnovo/modifica)

 CONSORZIO MUTTONIZARRO, Bellinzona galleria San Bernardino 18 u
dal 5 novembre 2001 al 28 giugno 2003

 Valois-Dispray SA, 6805 Mezzovico produzione di micropompe (linea VP3)
12 u
dal 24 novembre 2001 al 12 febbraio 2003

 Ilpack Werk AG, 6850 Mendrisio stampa e saldatura
4 u, 7 d
dal 21 gennaio 2002 al 12 gennaio 2005 (rinnovo/modifica)

 Tecnopinz SA, 6805 Mezzovico-Vira reparto puntine
15 u
dal 21 gennaio 2002 al 25 gennaio 2005 (rinnovo/modifica)

2001-2787 5833

 Peverelli Gianfranco, 6500 Bellinzona panetteria/pasticceria
7 u
dal 13 gennaio 2002 al 12 gennaio 2004 (rinnovo/modifica)

## Lavoro domenicale

Motivi: orario d'esercizio tecnicamente o economicamente indispensabile (art. 19, cpv. 2, LL)

Rapelli SA, 6855 Stabio
pulizia e disinfezione, essiccamento e stagionatura, conf. Crudi, etichettatura, sped. E supp. Tecn.
61 u, 90 d
dal 9 settembre 2001 al 12 settembre 2004 (rinnovo/modifica)

(u = uomini, d = donne, g = giovani)

## Rimedi giuridici

Le presenti decisioni possono, conformemente agli articoli 55 LL e 44 segg. PA, essere impugnate davanti alla Commissione di ricorso del Dipartimento dell'economia, 3202 Frauenkappelen, mediante ricorso amministrativo entro 30 giorni dalla loro pubblicazione. L'atto di ricorso dev'essere depositato in duplice esemplare. Esso deve contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante.

Chiunque è legittimato a ricorrere può, entro il termine di ricorso, prendere visione presso il Segretariato di Stato dell'economia, Direzione del lavoro, Condizioni di lavoro, Gurtengasse 3, 3003 Berna, dei permessi e della loro motivazione, previo accordo telefonico (tel. 031 322 29 45 / 29 50).

28 dicembre 2001 Segretariato di Stato dell'economia:

Direzione del lavoro